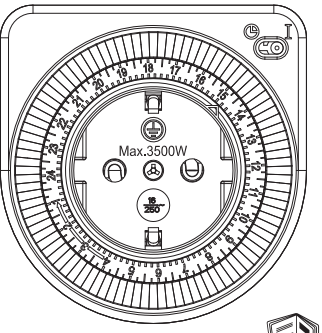




- ES PROGRAMADOR ANALÓGICO COMPACTO TIPO F
- PT TEMPORIZADOR MECÂNICO COMPACTO TIPO F
- EL ΣΟΜΑΤΗΡΗΧΑΝΙΚΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΤΥΠΟΥ F
- UA КОМПАКТИЙМЕХАΝІЧНИЙ ТАЙМЕР ТИПУ F
- RO CRONOMETRUL MECANIC COMPACT TIP F
- EN COMPACT MECHANICAL TIMER F TYPE

5 GUARANTEE YEARS



ADEO KEY: 84586347
EAN CODE: 3276007458220

- ES Manual de Instrucciones
- PT Manual de Instruções
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- UA Інструкція з Експлуатації
- RO Manual de Instrucțiuni
- EN Instructions manual

Use interior / Sólo para uso interior / Utilization exclusively interior / Solo per uso interno / Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń / indoor use only

Courant alternatif (CA) / Corriente alterna (CA) / Corrente alternada (CA) / Corrente Alternata (CA) Prad przemieniny (AC) / Alternative Current (AC)

Limitaciones de garantía y de responsabilidad

LEXMAN garantiza que el producto no presentará ningún defecto de material ni de fabricación durante cinco años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidentes, negligencia, uso indebido, modificación, contaminación o manipulación inadecuada. El distribuidor no tendrá derecho a dar ninguna otra garantía en nombre de LEXMAN. Si necesita el servicio de garantía durante el periodo de garantía, póngase en contacto directamente con el vendedor. LEXMAN no se hará responsable de ningún daño o pérdida especial, indirecta, incidental o posterior causado por el uso de este aparato. Dado que algunos países o regiones no permiten la limitación de las garantías implícitas y de los daños incidentales o subsiguientes, puede que la anterior limitación de responsabilidad no se aplique en su caso.

Accessories

Abra la caja y saque el aparato. Por favor, compruebe si los siguientes elementos no están presentes o si están dañados.

a) Manual de usuario 1 unidad
b) PROGRAMADOR/TEMPORIZADOR ANALÓGICO 1 unidad

En caso de que alguno de los elementos mencionados falte o esté dañado, póngase en contacto con su proveedor inmediatamente.

Introducción de seguridad

Este producto está adaptado para controlar: lámpara, guirnalda de luces, sistema de riego automático, acuario, pequeño calentador, máquina de café.

No utilice el producto si hay algún daño o defecto en el producto.

No abra ni repare el producto usted mismo, solicite que lo haga un profesional.

Para limpiar el producto, desconecte de la toma de corriente y utilice un paño suave y seco.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

No utilice el producto con una carga superior a la indicada.

No conecte un enchufe múltiple a la salida del producto.

Enchufe el producto solamente a una toma de corriente equipada con una conexión a tierra.

No enchufe este tipo de productos en serie.

Evite la humedad, las temperaturas extremas, las vibraciones y los golpes.

(Riesgo de descarga eléctrica! No abra el producto. Ninguna pieza puede ser reparada por el usuario.

El producto se apaga sólo cuando se desenchufa de la toma de corriente.

Especificaciones generales

Configuración mínima	15 minutos
TIPO de enchufe	TIPO F
potencia	220-240 V~50 Hz
Carga máxima	3500 W, 16(2) A
Temperatura de trabajo	de 0 °C a +55 °C
Humedad de trabajo	de +5 % HR a +95 % HR agua sin condensación
Dimensiones	75x78x76,7mm
Marca	Lexman

Ativação do temporizador:

Para ativar o controle do temporizador, certifique-se que o interruptor manual é colocado na posição ☹ pretendida. Para desativar o controle do temporizador, coloque o interruptor manual na posição I pretendida. A ficha do temporizador permanece ligada, tal como uma ficha normal.

Para trabalhar:

1. Ligue o temporizador a uma ficha.
2. Ligue um dispositivo à ficha do temporizador. Ligue o interruptor do dispositivo para controlar o temporizador.
3. Agora, o dispositivo ligar-se-á e desligar-se-á com as suas definições programadas.

Os produtos elétricos não devem ser eliminados com o desperdício doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha municipal para uma eliminação amiga do ambiente, de acordo com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou ecointercept para obter informações sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de uma maneira amiga do ambiente e coloque-a à disposição dos serviços de recolha de reciclagem.

Περιορισμένη εγγύηση και ευθύνη

H LEXMAN εγγυάται ότι το προϊόν δεν φέρει ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή για πέντε χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για βλάβες που προκαλούνται από σύγκρουση, αβέλγη, κακή χρήση, τροποποίηση, μόλυνση ή ακατάλληλο χειρισμό. Η αντιπροσωπεία δεν νομιμοποιείται να παράσχει αποδοχές ούτε εγγύηση εκ μέρους της LEXMAN. Εάν χρειαστεί επισκευή βάσει της εγγύησης εντός της περιόδου ισχύος της εγγύησης, επικοινωνήστε άμεσα με τον πωλητή σας. Η LEXMAN δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ειδική, έμμεση, συμπτωματική ή επακόλουθη ζημία ή απώλεια που τυχόν προκληθεί από τη χρήση αυτής της συσκευής. Καθώς ορισμένες χώρες ή περιοχές δεν επιτρέπουν περιορισμούς σε σιωπηρές εγγυήσεις και συμπτωματικές ή επακόλουθες ζημιές, ο παρών περιορισμός της ευθύνης ενδέχεται να μην ισχύει για εσάς.

Εξαρτήματα

Ανοίξτε το καπάκι της συσκευασίας και βγάλτε τον μετρητή. Βεβαιωθείτε ότι τα παρακάτω στοιχεία δεν λείπουν ούτε φέρουν ζημιά.

a) Εγχειρίδιο χρήσης 1 τμχ.
b) ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ 1 τμχ.

Εάν αποδοθείτε από τα παρακάτω λείπει ή φέρει ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με τον προμηθευτή σας.

Εισαγωγή στους κανόνες ασφαλείας

Αυτό το προϊόν είναι ρυθμιζόμενο για τον έλεγχο: λαμπρών, γιρляндών φωτισμού, αυτόματων ποτιστικών συστημάτων, ενυδρείων, μικρών συστημάτων θέρμανσης μηχανών παρασκευής καφέ.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν φέρει βλάβη ή ελαττωμα.

Μη αποσυναρμολογείτε και μην επιδοκιμάσετε το προϊόν μόνο σας, αλλά ζητήστε την επισκευή του από έναν εξειδικευμένο επαγγελματία.

Για να καθορίσετε το προϊόν, οραρίστε το από την επιτοίχια πρίζα και χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Μην τοποθετείτε φάρμα στο προϊόν μεγαλύτερο από το μέγιστο ενδεικμένο.

Μην συνδέετε ποτε στην έξοδο τροφοδοσίας του προϊόντος.

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε επιτοίχια πρίζα με γείωση.

Μην συνδέετε αυτόν τον τύπο προϊόντος σε διατάξη.

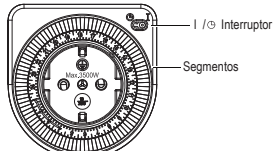
Αποφύγετε την υγρασία, τις ακραίες θερμοκρασίες, τις δονήσεις και τους κραδασμούς.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Κανένα τμήμα δεν μπορεί να επιδιορθωθεί από τον χρήστη.

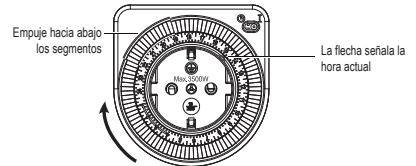
Το προϊόν απεργαστείται μόνο όταν έχει αποσυνδεθεί από την επιτοίχια πρίζα.

Garantia	5 años
Método de montaje de los mandos	Enchufar
Moción de control de puesta a tierra	Enchufar
Acción de tipo 1 o de tipo 2	Tipo 1
Características adicionales de las acciones de tipo 1 o de tipo 2	1.B.R
Controlar el grado de contaminación	Grado de contaminación 2
Tensión nominal a los impulsos	2.5 kV

Estructura exterior



Instrucciones de funcionamiento



Configurar el programa:

Empuje hacia abajo los segmentos, el aparato conectado deberá estar encendido durante ese periodo de tiempo. En cambio, al empujar hacia arriba los segmentos, el dispositivo conectado deberá estar apagado durante ese periodo de tiempo (total 96 segmentos/intervalos de 15 minutos, ajustable a 24 horas).

Configurar la hora actual:

Gire el selector del programador en el sentido de las agujas del reloj hasta que la flecha señale la hora actual.

Active el programador/temporizador:

Para activar el control del programador, asegúrese de que el interruptor manual está en posición ☹. Para desactivar el control del programador, coloque el interruptor manual está en posición I. La toma de corriente del programador permanece encendida, como una toma de corriente normal.

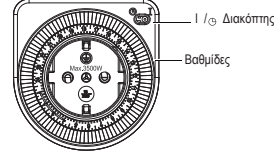
Para trabajar:

1. Conecte el programador a una toma de corriente.
2. Conecte un aparato a la toma de corriente del programador. Encienda el interruptor del aparato para controlar el programador.
3. Ahora el aparato se encenderá y apagará con los ajustes programados.

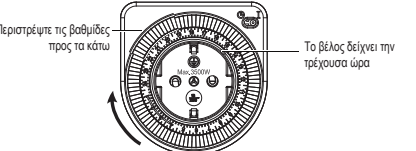
Γενικές προδιαγραφές

Ρύθμιση ελάχιστης μέτρησης	15 λεπτά
ΤΥΠΟΣ βύσματος	ΤΥΠΟΣ F
Τάση	220-240 V~50 Hz
Μέγιστη ισχύς	3500 W, 16(2) A
Θερμοκρασία λειτουργίας	από 0 °C έως +55 °C
Υγρασία λειτουργίας	Από +5% σχετική υγρασία (RH) έως +95% σχετική υγρασία (RH) με μη συμπύκνωση των υδρατμών
Διαστάσεις	75x78x76,7 mm
Επωνυμία	Lexman
Εγγύηση	5 χρόνια
Μέθοδος τοποθέτησης χειριστήριων	Συνδέστε το στην πρίζα
Μέθοδος άσκησης ελέγχου γείωσης	Συνδέστε το στην πρίζα
Λειτουργία Τύπου 1 ή Τύπου 2	Τύπος 1
Πρόσθετες λειτουργίες των ενεργών Τύπου 1 ή Τύπου 2	1.B.R
Βαθμύς ελέγχου ρύθμισης	Βαθμύς ρυθμίσεως 2
Ονομαστική ηλεκτρική τάση	2.5 kV

Εξωτερική δομή



Οδηγίες χρήσης



No tire los productos eléctricos con el resto de la basura doméstica. Deben llevarse a un punto de recogida común para eliminarlos de forma respetuosa con el medioambiente de acuerdo con la normativa local. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para que le informe sobre el reciclaje. El material de embalaje es reciclable. Elimine los envases de forma respetuosa con el medioambiente y póngalos a disposición del servicio de recogida de material reciclable.

Garantia e responsabilidade limitadas

A LEXMAN garante que o produto está livre de qualquer defeito de material e deformidade no prazo de cinco anos a contar da data de compra. Esta garantia não se aplica a danos causados por acidente, negligência, mau uso, modificação, contaminação ou manuseio incorreto. O distribuidor não poderá atribuir qualquer outra garantia em nome da LEXMAN. Se necessitar de um serviço coberto pela garantia, por favor contacte diretamente o seu vendedor. A Lexman não será responsável por quaisquer danos ou perdas especiais, indiretos, acidentais ou subsequentes causados pela utilização deste dispositivo. Como alguns países ou regiões não permitem limitações em garantias implícitas e danos incidentais ou subsequentes, a limitação de responsabilidade acima referida pode não se aplicar a si.

Accessórios

Abra a embalagem e retire o temporizador. Por favor, verifique duas vezes se os seguintes itens estão em falta ou danificados.

a) Manual do utilizador 1 peça
b) TEMPORIZADOR MECÂNICO 1 peça

Se algum dos elementos acima referidos estiver em falta ou danificado, por favor contacte imediatamente o seu fornecedor.

Introdução à segurança

Este produto está adaptado ao controlo de: lâmpadas, correntes de iluminação, sistemas de rega automática, aquários, pequenos aquecedores, máquinas de café.

Não utilize o produto se este tiver qualquer dano ou defeito.

Não abra ou repare o produto por sua iniciativa; solicite a intervenção de um trabalhador especializado.

Para limpar o produto, retire-o da tomada mural e utilize um pano macio e seco.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Não exponha o produto a uma carga superior à que vem indicada.

Não ligue uma extensão à saída do produto.

Apenas ligue o produto a uma tomada mural com ligação à terra.

Não ligue este tipo de produtos em série.

Evite a humidade, temperaturas extremas, vibrações e choques.

Risco de choque elétrico! Não abra o temporizador. Nenhuma peça pode ser reparada pelo utilizador.

O produto só se encontra desligado quando fora da tomada mural.

Especificações gerais

Definição mínima	15 minutos
TIPO de ficha	TIPO F
potência	220-240V~50Hz
Carga máx	3500W, 16(2)A

Ρύθμιση προγράμματος:

Περιστρέψτε τις βαθμίδες προς το κάτω. Η συνδεθείσα συσκευή θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη εκείνη τη στιγμή. Για την αντίθετη λειτουργία, περιστρέψτε τις βαθμίδες προς τα πάνω. Η συνδεθείσα συσκευή θα πρέπει να είναι απενεργοποιημένη εκείνη τη στιγμή (σύνολο 96 βαθμίδων/επιπονοδοτήσεων 15 λεπτών, ρυθμιζόμενο για 24 ώρες).

Ρύθμιση της τρέχουσας ώρας:

Περιστρέψτε ολόκληρο τον διακόπτη για χρονοδιακόπτη δεξιόστροφο, έως ότου το βέλος δείχνει την τρέχουσα ώρα.

Ενεργοποίηση του χρονόμετρου:

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ελέγχου του χρονοδιακόπτη, βεβαιωθείτε ότι ο χειριστής διακόπτη είναι ρυθμιζόμενος ☹ στη θέση I. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ελέγχου του χρονοδιακόπτη, ρυθμίστε I τον χειριστή του διακόπτη στη θέση I. Η έξοδος του χρονοδιακόπτη παραμένει ενεργοποιημένη, ακριβώς όπως κάθε τυπική έξοδος.

Πα η λειτουργία:

1. Συνδέστε τον χρονοδιακόπτη σε μια πρίζα.
2. Συνδέστε μια συσκευή στην έξοδο του χρονοδιακόπτη. Περιστρέψτε τον διακόπτη της συσκευής στη θέση ενεργοποίησης για τη δική σας ελέγχου από τον χρονοδιακόπτη.
3. Τώρα, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί και θα απενεργοποιηθεί, σύμφωνα με τις προγραμματισμένες ρυθμίσεις σας.

Το ηλεκτρικό προϊόν δεν πρέπει να απορριπτόνται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κοινό σημείο συλλογής για απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατασκευαστές για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, ώστε η απορριψη της να πραγματοποιείται από την υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

Обмежена гарантія та відповідальність

Компанія LEXMAN гарантує відсутність будь-яких дефектних матеріалів і виробничих дефектів упродовж одного п'яти років дати купівлі. Ця гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені нещасним випадком, небезпечно, неправильним використанням, модифікацією, забрудненням або неправильним поводженням. Фабрика продавця не має права давати будь-які інші гарантії від імені компанії LEXMAN. Якщо вам потрібне гарантійне обслуговування упродовж гарантійного терміну, зверніться безпосередньо до свого продавця. Компанія LEXMAN не несе відповідальності за будь-які особливі, певні, випадкові або наслідкові пошкодження або збитки, завдані внаслідок використання цього пристрою. Особливо в деяких країнах або регіонах не допускаються обмеження періоду дії гарантії, а також випадкові або наслідкові пошкодження, тому вищезазначене обмеження відповідальності може до вас не застосовуватися.

Приладдя

Відкрийте упаковку і вийміть вимірювальний прилад. Переконайтеся чи присутні та нешукані дефекти предметів.

a) Посібник користувача 1 шт.
b) МЕХАНІЧНИЙ ТАЙМЕР 1 шт.

Якщо чогось-небудь із перелічених вище відсутнє або пошкоджено, негайно зв'яжіться з вашим постачальником.

Введення в техніку безпеки

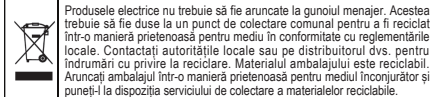
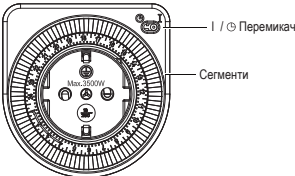
Цей продукт адаптований для керування: лампою, гірляндюю, системою автоматичного поливу, акваріумом, невеликим нагрівачем, каваровкою. Не використовуйте виріб, якщо на ньому є які-небудь ушкодження або дефекти.

Не відкривайте і не ремонтуйте виріб самостійно, для цього зверніться до кваліфікованого працівника.
Щоб очистити пристрій, вийміть його з розетки і протріть м'якою сухою тканиною.
Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.
Не навантажуйте пристрій більше зазначеного максимального значення.
Не підключайте мултирозетку до вилки пристрою.
Підключайте пристрій тільки до настінної розетки із заземленням.
Не підключайте пристрої такого типу посплодовно.
Уникайте вологості, екстремальних температур, вібрацій і ударів.
Не розбирайте виріб. Небезпека ураження електричним струмом! Жодна деталь не може бути відремонтована користувачем.
Пристрій слід вимикати тільки в тому випадку, якщо він вийнятий із розетки.

Загальні технічні характеристики

Мінімальні налаштування	15 хвилин
Тип вилки	Тип F
Потужність	220-240 В - 50 Гц
Максимальне навантаження	3500 Вт, 162 А
Робоча температура	від 0°C до +55°C
Робоча вологість	від +5% відносно вологості до +95% відносно вологості води, яна не конденсується
Розміри	75x78x76,7 мм
Торгова марка	Lexman
Гарантія	5 років
Спосіб встановлення регуляторів	Штукельне з'єднання
Спосіб заземлення регулятора	Штукельне з'єднання
Для типу 1 або типу 2	Тип 1
Додатков. функції для типу 1 або 2	1.B.R
Контроль ступеня забруднення	Ступінь забруднення 2
Номинальна імпульсна напруга	2,5 кВ

Зовнішня структура



Limited warranty and liability

EN

LEXMAN guarantee that the product is free from any defect in material and workmanship within five year from the purchase date. This warranty does not apply to damages caused by accident, negligence, misuse, modification, contamination or improper handling. The dealer shall not be entitled to give any other warranty on behalf of LEXMAN. If you need warranty service within the warranty period, please contact your seller directly. LEXMAN will not be responsible for any special, indirect, incidental or subsequent damage or loss caused by using this device. As some countries or regions do not allow limitations on implied warranties and incidental or subsequent damages, the above limitation of liability may not apply to you.

Accessories

Open the package box and take out the meter. Please double check whether the following items are missing or damaged.

- a) User manual 1pc
- b) MECHANICAL TIMER 1pc

If any of the above is missing or damaged, please contact your supplier immediately.

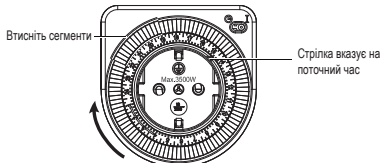
Safety introduction

This product is adapted to control: lamp, lighting chain, automatic watering system, aquarium, small heater, coffee machine.
Do not use the product if there is any damage or defect on the product.
Do not open or repair the product by yourself but request it to a professional worker.
To clean the product, remove it from the wall socket and use a soft, dry cloth. Keep the product out of access to the childrens.
Do not put a load to the product over than the maximum indicated.
Do not plug a multi socket on the product outlet.
Plug the product only to a wall socket equipped with a earth connection. Do not plug this kind of product in series.
Avoid humidity, extreme temperatures, vibrations & shocks.
Risk of electrical shock! do not open the product.
No part can be repaired by the user.
The product is power off only when it is unplugged from wall socket.

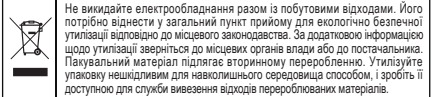
General specifications

Minimum setting	15 minutes
Plug TYPE	F-TYPE
Power	220-240V~50Hz

Інструкція з експлуатації



Налаштування програми:
Відкриті сегменти, підключений пристрій має бути увімкненим упродовж цього періоду часу. І наваки, витягніть сегменти, підключений пристрій має бути вимкненим упродовж цього періоду часу. (Усього 96 сегментів/15 хвилинний інтервал, налаштується на 24 години).
Встановлення поточного часу:
Повертайте весь циферблат таймера за годинниковою стрілкою доти, поки стрілка не вкаже на поточний час.
Активування таймера:
Щоб активувати управління таймером, переконайтеся, що ручний перемикач встановлений у положення. Щоб відключити управління таймером, встановіть ручний перемикач у положення. Розетка таймера залишається увімкненою, так само як і замикає розетка.
Щоб розпочати роботу:
1. Підключіть таймер до розетки.
2. Підключіть пристрій до розетки таймера. Увімкніть перемикач пристрою для управління таймером.
3. Тепер пристрій буде вмикатися і вимикатися відповідно до ваших запрограмованих налаштувань.



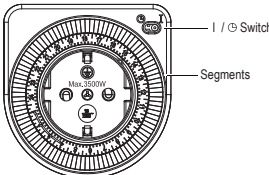
Гарантія і відповідь обмежена

RO

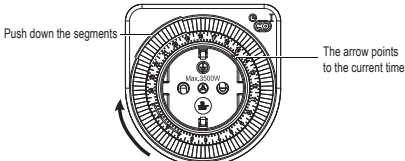
LEXMAN garantează că produsul nu are defecte de material sau manoperă pentru cinci ani de la data achiziționării. Această garanție nu acoperă daunele cauzate prin accident, neglijență, folosire necorespunzătoare, modificare, contaminare sau manipulare neadecvată. Distribuitorul nu are dreptul să acorde vreo altă garanție în numele LEXMAN. Dacă aveți nevoie de reparații pe garanție în perioada de garanție, vă rugăm să îl contactați direct pe distribuitorul dvs. LEXMAN nu poate fi trasă la răspundere pentru daune speciale, indirecte, accidentale sau ulterioare sau pentru pierderi cauzate de folosirea acestui dispozitiv. Deoarece unele țări sau regiuni nu permit limitarea garanțiilor implicite sau a daunelor accidentale sau ulterioare, este posibil ca limitarea răspunderii de mai sus să nu fie valabilă pentru dvs.

Ampere Max	3500W, 162(A)
Working temperature	from 0°C to +55°C
Working humidity	from +5% RH to +95% RH non condensing water
Dimensions	75x78x76.7mm
Branding	Lexman
Warranty	5 Years
Method of mounting controls	Plug-in
Method of providing earthing of control	Plug-in
Type 1 or Type 2 action	Type 1
Additional features of Type 1 or Type 2 actions	1.B.R
Control pollution degree	Pollution degree 2
Rated impulse voltage	2.5kV

External structure



Operating instruction



Set program:
Push down the segments, the attached device should be on during that period of time. In

Accesorii

Deschideți cutia în care este ambalat și scoateți aparatul. Vă rugăm să verificați de două ori dacă articolele de mai jos lipsește sau sunt deteriorate.
a) Manual de utilizare 1 buc.
b) CRONOMETRU MECANIC 1 buc.
Dacă vreunul din articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați imediat distribuitorul dvs.

Introducere privind siguranța

Acest produs este adaptat pentru a controla: lămpi, lanțuri de iluminare, sisteme automate de udare, acvarii, încălzitoare mici, cafeletere.
Nu folosiți produsul dacă acesta prezintă vreo deteriorare sau vreun defect.
Nu deschideți și nu reparați produsul dvs. înșivă, o apelați la un profesionist calificat.
Pentru a curăța produsul, scoateți-l din priză și folosiți o cârpă moale și uscată.
A nu se păstra la îndemâna copiilor.
Nu aplicați asupra produsului o sarcină care depășește valoarea maximă indicată.
Nu conectați o priză multiplă la ieșirea produsului.
Conectați produsul numai la prize din perete care sunt dotate cu împănare.
Nu conectați altele tip de produs în serie.
A se evita umiditatea, temperaturile extreme, vibrațiile și șocurile.
Risc de șocuri electrice! Nu deschideți produsul. Nicio componentă a acestuia nu poate fi reparată de utilizator.
Produsul nu este sub tensiune doar când nu este conectat la priză din perete.

Specificații generale

Setare minimă	15 minute
TIP muți	TIP F
Alimentare	220-240V~50Hz
Sarcina max.	3500W, 162(A)
Temperatura de funcționare	Între 0°C și +55°C
Umiditatea de funcționare	Între +5% RH și +95% RH apă fără condens
Dimensiuni	75x78x76.7mm
Marca	Lexman
Garantie	5 ani
Metoda de montare a comenzilor	Conectare
Metoda de împănare a comenzii	Conectare
Aciune de tip 1 sau de tip 2	Tip 1
Caracteristici suplimentare ale acțiunilor de tip 1 sau tip 2	1.B.R
Controlul gradului de poluare	Gradul de poluare 2
Tensiune nominală de impuls	2.5 kV

contrast, pull up the segments, the attached device should be off during that period of time. (total 96 segments/15 minutes interval, adjustable for 24hr).

Set the current time:

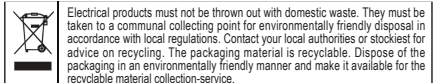
Turn the entire timer's dial clockwise until the arrow points to the current time.

Activate the timer:

To activate the timer's control ensure that the manual switch is set to the position I. To deactivate the timer's control, set the manual switch to position 1. The timer's outlet remains on, just like a normal outlet.

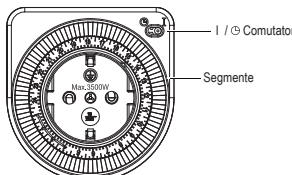
To work:

- 1.Plug the timer into an outlet.
- 2.Plug a device into the timer's outlet. Turn the device's switch on for timer's control.
3. Now the device will turn on and off with your programmed settings.

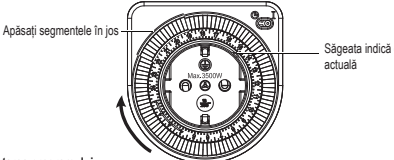


Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Зовнішня структура



Інструкції de utilizare



Setarea programului:

Apăsăți segmentele în jos; dispozitivul atașat ar trebui să fi pornit în această perioadă de timp. În schimb, dacă deplasați segmentele în sus, dispozitivul atașat ar trebui să fie oprit în respectiva perioadă de timp (total 96 segmente / intervale de 15 minute, reglabili pentru 24 de ore).

Setarea orei actuale:

Rotiți întregul disc al cronometrului spre dreapta până când săgeata indică ora curentă.

Activarea cronometrului:

Pentru a activa controlul cronometrului, asigurați-vă că comutatorul manual este în poziția I. Pentru a dezactiva controlul cronometrului, setați comutatorul manual pe poziția 1. Priza comutatorului rămâne sub tensiune, ca o priză normală.

Pentru utilizare:

1. Puneți cronometrul în priză.
2. Puneți un dispozitiv în priză cronometru. Puneți comutatorul dispozitivului în poziția pentru controlul cronometru.
3. Acum dispozitivul va fi pornit și oprit conform setărilor programate.



5 ani de garanție / Garanție de 5 ani / Εγγύηση 5 ετών / Гарантія 5 років / Garantie 5 ani / 5-year guarantee
Version originale du mode d'emploi / Țămaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Переклад оригінального керівництва з експлуатації / Translation of the original version of user manual.

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

UA Виробник: TOB "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншін, Франція.
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полірна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.